

Hôtel historique de l'année 2009

Gasthof Hirschen, Eglisau

Appréciation du jury

Etablissement élu pour sa conservation soignée et experte, ainsi que pour sa restauration historique. Celle-ci comprend tout à la fois le rétablissement d'aménagements d'origine et la réutilisation de matériaux de construction historiques. L'équipement des chambres avec du mobilier régional du 18^e siècle témoigne d'une grande sûreté de style, tout comme le renouvellement du mobilier du restaurant, du bar et de la grande salle.

La première mention de l'établissement Zum Hirschen, parfois appelé «goldener Hirschen» (Cerf d'or), remonte à 1523. C'est le plus grand édifice non religieux de la petite ville d'Eglisau, aménagé sur les rives du Rhin. L'aile orientale du bâtiment, construite en 1573, restaurée en 1662, puis en 1696 avec l'ajout d'un étage, a été étendue en 1870 vers l'ouest. Une salle supplémentaire sur le Rhin et une arcade ouverte ont été aménagées en 1870.

Aujourd'hui, le cœur de l'établissement s'articule autour du restaurant et des chambres, alors que l'aile occidentale abrite le bistrot, la grande salle et les logements de fonction. Des peintures de façades ont été dégagées en 1974 et comptent parmi les plus réputées du canton. Après un changement de propriétaire, l'établissement a été entièrement rénové entre 2003 et 2007. Au terme d'une analyse historique et architecturale approfondie, un concept de rénovation spécial a été établi pour redonner vie à cet établissement, conformément à son histoire et à la tradition. L'hôtel Hirschen est exemplaire pour la réutilisation de matériaux de construction historiques. On a su réinstaller des mobiliers originaires de la région, et en partie d'autres provenances, avec le plus grand soin dans leur contexte historique. Ils sont agrémentés d'une collection d'objets d'antiquité exceptionnelle. Les exigences en matière de police des constructions ont pu être intégrées de manière discrète dans le bâti. Les décorations contemporaines du bar, du restaurant et de la grande salle s'intègrent parfaitement dans l'esprit de la restauration.

Untergass 28, 8193 Eglisau, ZH
T +41 (0)43 411 11 22, F +41 (0)43 411 11 33
www.hirschen-eglisau.ch, gasthof@hirschen-eglisau.ch
7 chambres et suites, 18 lits
60–70 places assises dans la salle de banquets et de séminaires Belle Epoque.....
30 places dans le restaurant gourmet, 40 places dans le bistrot
70 places sur la terrasse sur le Rhin (ouverte par beau temps)
Ouvert du 18 janvier au 20 décembre

Mention spéciale 2009

Restaurant Schlüsselzunft, Bâle

Appréciation du jury

Etablissement distingué pour la culture séculaire des maisons des corporations, dont l'histoire apparaît dans les salles soigneusement restaurées, et qui offrent aux hôtes des moments privilégiés.

La plus ancienne mention de cette maison de corporation date de 1308. Au début du 15^e siècle, elle fit l'objet d'un contrat de location avec la société des commerçants, qui en prit définitivement possession en 1445. Outre le siège et les assemblées de la société, ce bâtiment servit également de magasin et de centre artisanal. La transformation de l'avant de la maison et l'ajout de la partie arrière se déroulèrent entre 1486 et 1488. La longue tradition des sièges de corporations en Suisse alémanique a beaucoup contribué à la sauvegarde de cette demeure. Sa transformation du 19^e siècle, avec l'insertion d'éléments baroques, témoigne de son histoire mouvementée. Les travaux de restauration entrepris en 2007 ont débouché sur la création d'un vaste espace qui rétablit la liberté de circulation entre les différentes parties de la maison et sa cour. Il a fallu pour cela sacrifier le restaurant fermé, tout en préservant la paroi de séparation originale de 1883. Les salles de séance et de corporation ont été parfaitement restaurées avec, en particulier, une audacieuse reconstitution de tapisseries d'époque. Les infrastructures nécessaires et les exigences en matière de police de construction ont fait l'objet d'une intégration optimale. Les grandes fenêtres du restaurant sont particulièrement attrayantes, tout comme l'éclairage naturel de la cour intérieure. L'architecture médiévale du bâtiment a été préservée, tandis que l'échelonnement des espaces intérieurs offre tout à la fois de la diversité et de la place pour tous les besoins des utilisateurs.

Freie Strasse 25, 4001 Basel, BS
T +41 (0)61 261 20 46, F +41 (0)61 262 20 56
www.schluesselzunft.ch, kontakt@schluesselzunft.ch
50 places au restaurant et 50 places au bistrot et au bar
24 places dans la pinte, 120 dans la salle de corporation, 40 dans le Boulevard
Ouvert chaque jour, fermé le dimanche en juillet et août.....

Mention spéciale 2009

Restaurant Chesa Veglia, St. Moritz

Appréciation du jury

Distingué pour la sauvegarde et les soins portés à la transformation, en 1936, de la plus vieille ferme de St. Moritz dans laquelle l'hôtelier Hans Badrutt avait mis en œuvre un concept visionnaire et toujours d'actualité.

La Chesa Veglia (Vieille Maison en romanche) repose au centre du village, juste au-dessus du Badrutt's Palace Hotel. Il s'agit en effet de la plus ancienne ferme de St. Moritz, bâtie en 1658. L'hôtelier Hans Badrutt avait racheté en 1928 ce vestige menacé d'écroulement. Cette époque coïncida avec un changement qu'il observa chez ses clients: à la stricte ségrégation sociale encore en vigueur à la Belle Epoque se substitua le besoin de règles de conduite et vestimentaires moins formalistes. Ce visionnaire, qui fit connaître la Haute Engadine dans le monde entier en y invitant des stars hollywoodiennes, avait reconnu les signes des temps. Il réaménagea la ferme vétuste en trois restaurants et deux bars. L'ancienne habitation devint une table cotée qui sert des spécialités suisses et étrangères. L'ancienne étable abrite la pizzeria et le grill-room, ce dernier étant décoré d'anciennes sculptures grisonnes qui lui confèrent un cadre idoine pour servir une cuisine française raffinée. L'un des deux bars, le Carigiet, honore le peintre, dessinateur et auteur de livres pour enfants Alois Carigiet (1902-1985), dont des graffitis décorent les murs du bar. La Chesa Veglia est aujourd'hui rattachée au Badrutt's Palace. Le bâtiment et les aménagements intérieurs d'origine ont été sauvegardés. Ils font l'objet de soins et d'une gestion couronnée de succès.

Via Veglia 2, 7500 St. Moritz, GR
T +41 (0)81 837 28 00, F +41 (0)81 837 28 99
www.badruttspalace.com, chesaveglia@badruttspalace.com
52-133 places assises dans les trois restaurants
Ouvert tous les jours, le Chadafö Grill et Polo Bar ouverts
en hiver seulement

Mention spéciale 2009

Hôtel Au Lieutenant Baillival, Romainmôtier

Appréciation du jury

Mentionné «pour l'engagement des propriétaires à mettre à disposition de leurs hôtes des espaces restaurés avec rigueur dans le respect de l'histoire et de la salubrité du bâtiment.»

La maison principale est érigée par des artisans bernois vers 1550, avec de nombreux réemplois du monastère détruit lors de l'invasion du canton de Vaud en 1536. Dès 1600, elle est le lieu de résidence des lieutenants baillivaux. Sa forme actuelle date d'une importante transformation des vingt dernières années du XVIIème siècle. Dès 1917, la propriété englobe la maison Junod reconstruite comme boulangerie en 1842 et un atelier de menuiserie jouxtant le Nozon. En 1970, la famille Surer transforme les appartements de la maison Junod en six chambres d'hôtel. Michel Blanc, propriétaire depuis 2002, est très engagé dans la restauration de la maison principale, qui abrite les espaces communs de l'hôtel (on appréciera particulièrement l'entrée, le salon, la salle des petits déjeuners qui se prennent autour d'une seule grande table, ses vitraux, ses poêles à catelles) et une unique chambre d'hôte. Trois autres chambres seront aménagées prochainement, notamment par la construction de salles de bains, dans le respect du monument. Les six chambres créées en 1970 dans l'annexe sont meublées harmonieusement avec des meubles anciens ou de style chinés avec passion. Le jardin bordé par le château et la rivière confère à l'ensemble un charme et un calme considérable.

Rue du Bourg 4, 1323 Romainmôtier, VD
T +41 (0)24 453 14 58
www.romainmotier.ch/baillival
7 chambres, 16 lits
Ouvert toute l'année

Le Prix spécial de la Mobilière

L'hôtel Stern & Post, Amsteg

Appréciation du jury

Etablissement récompensé pour la restauration experte de son mobilier d'origine de toutes les époques d'exploitation de l'hôtel.

La «Maison de Werner, aubergiste d'Amsteg, au pied de l'ascension vers le col du Gothard», figure dans un document officiel qui remonte à 1357. On admet qu'il s'agit en fait de l'hôtel Sternen, dans lequel Goethe a séjourné en 1775. L'établissement a été détruit par un incendie en 1788, puis immédiatement reconstruit. L'aménagement de la façade arrière date de 1870. Suite à l'ouverture du premier bureau de poste de la Suisse sur la voie du Gothard, le «Sternen» a été renommé «Stern & Post» en 1850, qui était alors particulièrement apprécié par les nombreux voyageurs de passage. La grande salle et le restaurant ont fait l'objet d'une rénovation en 1946/47. On y ajouta une salle donnant sur le jardin en 1956/57. La dernière rénovation de 2007/08 a été l'occasion de rétablir l'aménagement des pièces et le mobilier dans leur aspect d'origine, témoignant ainsi de l'histoire mouvementée de l'hôtel.

Gotthardstrasse 88, 6474 Amsteg, UR
T +41 (0)41 884 01 01, F +41 (0)41 884 02 02
www.sternpost.ch, info@sternpost.ch
24 chambres, 50 lits
160 places dans les différentes salles d'accueil et de restauration.....
80 places assises sur la terrasse et dans le jardin
Ouvert toute l'année